



Association for the advancement of education  
and meaningful recreational activities

Andechsstraße 48/11  
6020 Innsbruck  
Mobil +43664-73284114

Email: [info@sommercamp.at](mailto:info@sommercamp.at)  
[www.sommercamp.at](http://www.sommercamp.at)

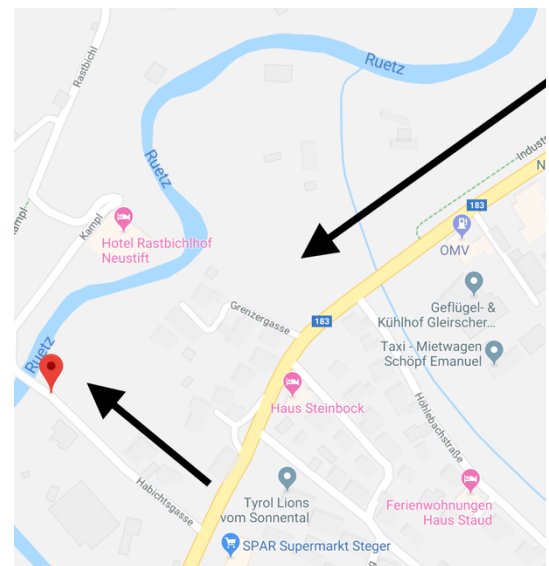
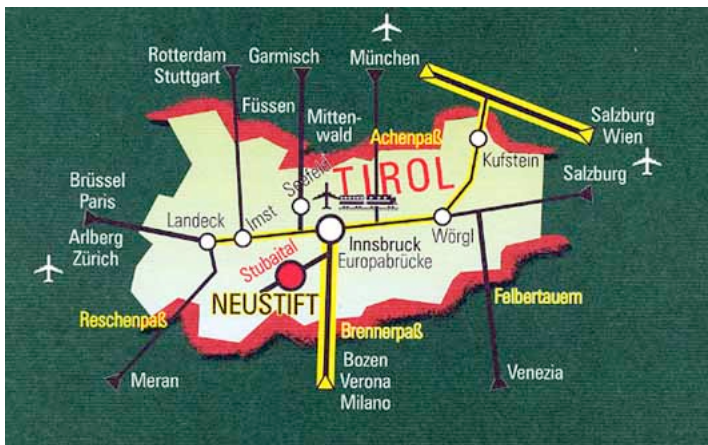
## Информация для родителей

### 1. РАСПОЛОЖЕНИЕ.

Innsbruck -> Stubaital -> Neustift: Kampl (= little district of Neustift)

Въехать в деревню Кампль (Kampl), доехать до остановки автобуса, потом повернуть  
Налево в Habichtsgasse (напротив Spar) до учебный кампус.

Habichtsgasse 1  
6167 Neustift im Stubaital  
Austria



### 2. ЗАЕЗД / ЗАСЕЛЕНИЕ

Заезд производится в **субботу, пр. В 16:15 – 17:00.**

В **17:00** у родителей будет возможность познакомиться с воспитателями и ознакомиться с лагерем.

Для тех, кто не может заехать на машине, лагерь организует бесплатный трансфер из главного ЖД вокзала. Сообщите пожалуйста по электронной почте на каком поезде приедет Ваш ребенок.

Детей встречают на перроне или на сборном пункте на товарной станции (напротив главного входа на вокзал, можно подъехать на машине) в 15:30.

### 3. ВЫЕЗД

Выезд производится по субботам в 10:00.

#### 4. РАЗМЕЩЕНИЕ

В день заезда детей расселяют по номерам по желанию детей

#### 5. ВОСПИТАТЕЛИ

Воспитатели лагеря заботятся о ваших детях 24 часа в сутки. Пожалуйста, проинформируйте ваших детей, что при любых вопросах/проблемах они могут обратиться к воспитателям.

Пожалуйста учтите, что при поведении, противоречащем установленным в лагере правилам, руководство имеет право исключить ребенка, без возмещения стоимости путевки (кража, употребление алкоголя).

#### 6. УСТАВ

Курение и употребление алкоголя строго запрещены. В доме обязательна сменная обувь (запрещена обувь на деревянной, а также на черной резиновой подошве).

#### 7. ВИЗИТЫ.

Визиты во время лагеря не желательны.

#### 8. ТЕЛЕФОН

В доме есть телефон –автомат. Номер телефона +43 (0) 5226/2725. Пожалуйста звоните своим детям между 19:00 и 20:00 исключительно в неотложных случаях.

Мобильные телефоны разрешаются, пользование лишь в определенные часы..

#### 9. СОГЛАШЕНИЕ РОДИТЕЛЕЙ

Пожалуйста не забудьте дать ребенку с собой **подписанное СОГЛАШЕНИЕ РОДИТЕЛЕЙ**. Дирекция лагеря советует провести у ребенка вакцинацию против укусов клеща до поездки в Альпы. Также просим сообщить до начала лагеря о болезнях ребенка, если таковы есть.

Пожалуйста не забудьте заключить медицинскую страховку.

#### 10. КАРМАННЫЕ ДЕНЬГИ

Дирекция лагеря предлагает сервис хранения денег с постепенной выплатой. В основном сумма в 30-50 Евро на ребенка является достаточной (открытки и т.д.)

#### 11. ВАЖНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Пенал с ручками/карандашами, общая тетрадь.
- Медицинская страховка
- Спортивный костюм, кроссовки/кеды, горные ботинки, плавки/купальник.
- Ракетки для настольного тенниса, игры, литература для чтения, бутылка с водой.
- Накидка от дождя и солнцезащитные средства.
- Сменная обувь.
- Полотенца.
- Постельное белье БРАТЬ НЕ НУЖНО.
- Приставки для игр ЗАПРЕЩЕНЫ.
- 

#### 12. ОПЛАТА

Просим сделать предоплату в размере 50% в течении 7 дней от даты подтверждения. Остаток просим оплатить до 15 июля. Если Вы подтвердили бронировку после 15.6.13, просим оплатить путевку полностью.

Братья/сестры получают скидку в размере 15 Евро.

Аннуляция в случае болезни/травмы возможна, оплаченная сумма возмещается.  
В случае преждевременного выезда по желанию/вине ребенка ( тоска по дому, плохое поведение)  
стоимость путевки не возмещается.  
При недоборе минимального числа участников, дирекция оставляет за собой право  
расформировать группу.

**банковский счёт:** FUN & LEARN (Christof Fink)  
**IBAN:** AT41 5700 0560 1100 2900  
**BIC:** HYPTAT22



# СОГЛАШЕНИЕ РОДИТЕЛЕЙ

(просим заполнить и подписать, по приезду в лагерь ребенок должен иметь соглашение родителей с собой).

1. Имя ребенка

2. Как с Вами можно связаться во время каникул Вашего сына/дочери?

- Мы находимся дома.
- Мы не находимся дома.

Номер телефона:

3. Мой сын/моя дочь

- Умеет плавать
- Не умеет плавать

4. Какими детскими болезнями НЕ ПЕРЕБОЛЕЛ еще Ваш ребенок?

5. Есть ли у ребенка аллергия и на что? Принимает ли он лекарства?

6. Проведена ли вакцинация от столбняка

- Да/Yes
- нет/ NO

7. Проведена ли вакцинация от укуса клеща?

- Да/Yes
- нет/ NO

8. Ваш ребенок вегетарианец? (если да, повара примут это во внимание)

9. Нужен ли (бесплатный) трансфер из главного железнодорожного вокзала (не от аэропорта)? В этом случае прошу писать на адрес: [christof@sommercamp.at](mailto:christof@sommercamp.at)

10. Прочие указания/важная информация: